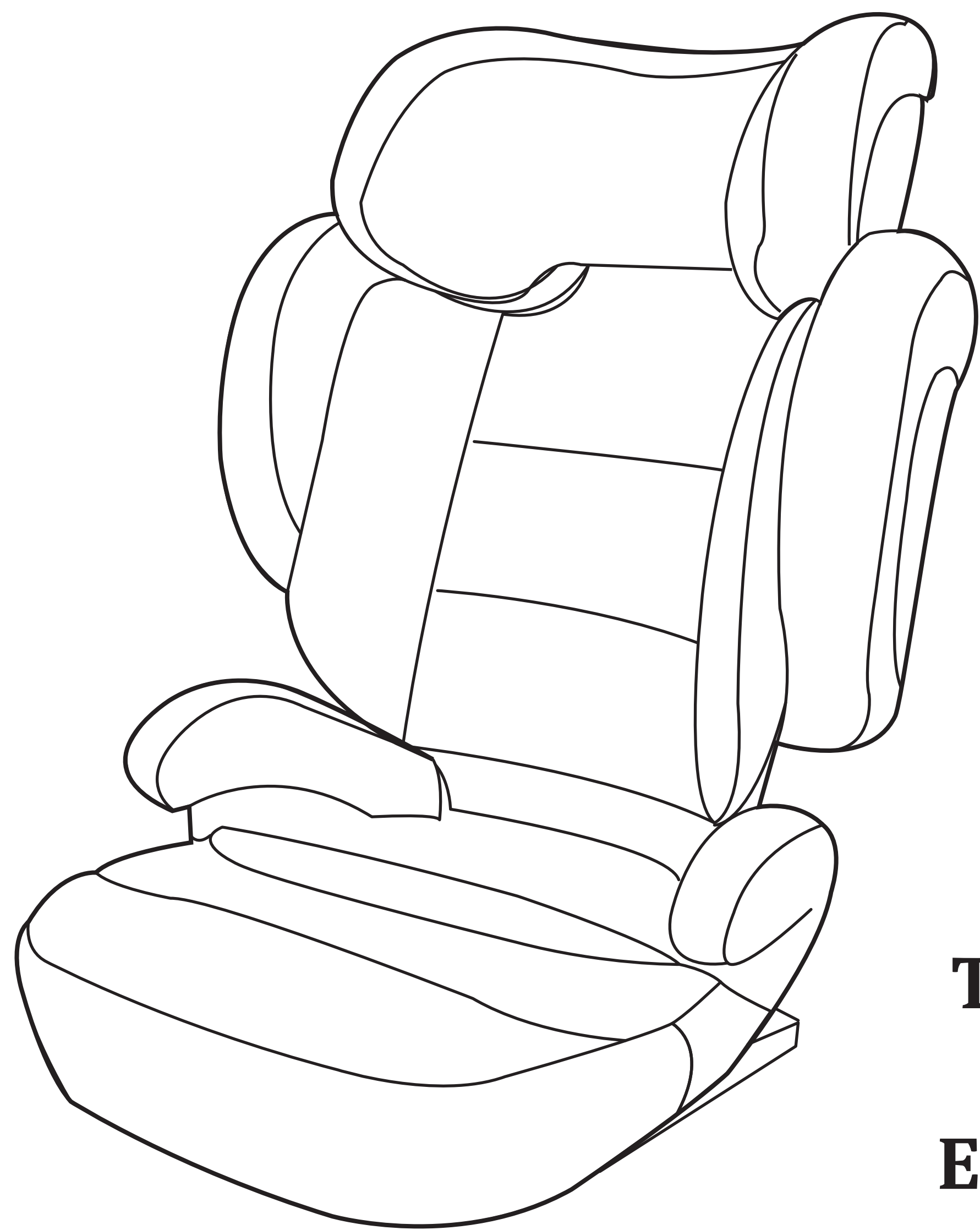


FOPPAPEDRETTI®

OPEN i-Size

i-Size Booster Seat

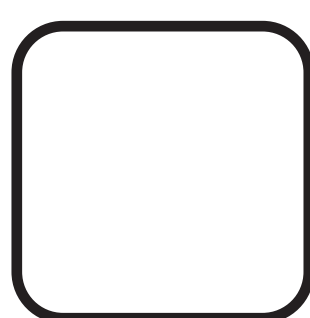
(100-150 cm)



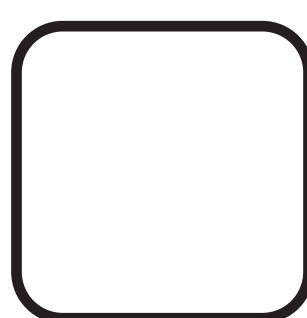
TESTED AND
APPROVED
ECE R129/03

DOPPIO SISTEMA DI AGGANCIO:
con e senza sistema ISOFIX

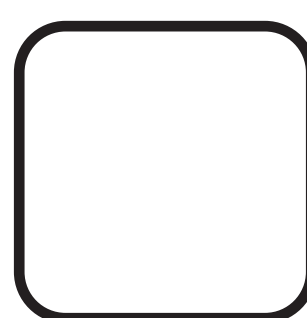
DOUBLE ANCHORAGE SYSTEM:
with or without ISOFIX connectors



BLACK



DESERT



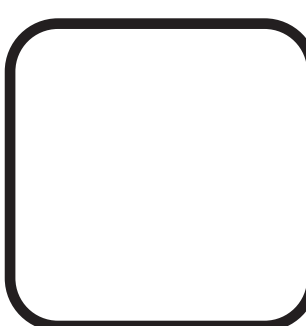
GREY

FOPPAPEDRETTI®

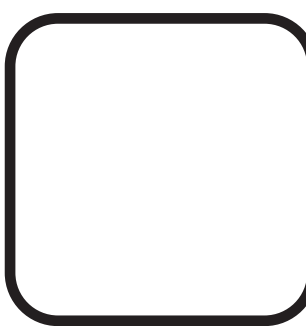
OPEN i-Size

i-Size Booster Seat

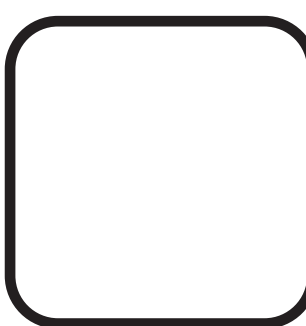
(100-150 cm)



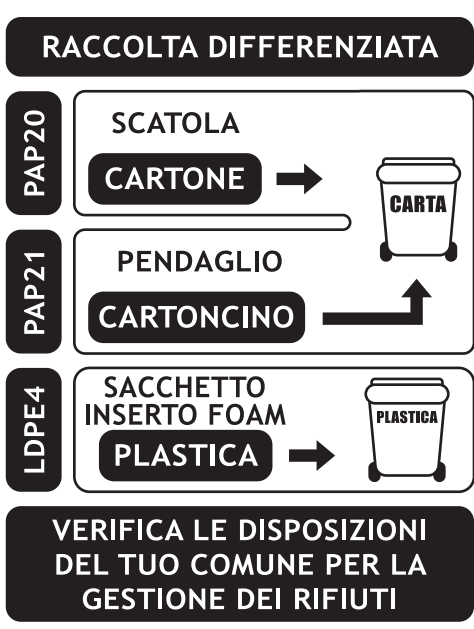
BLACK



DESERT



GREY



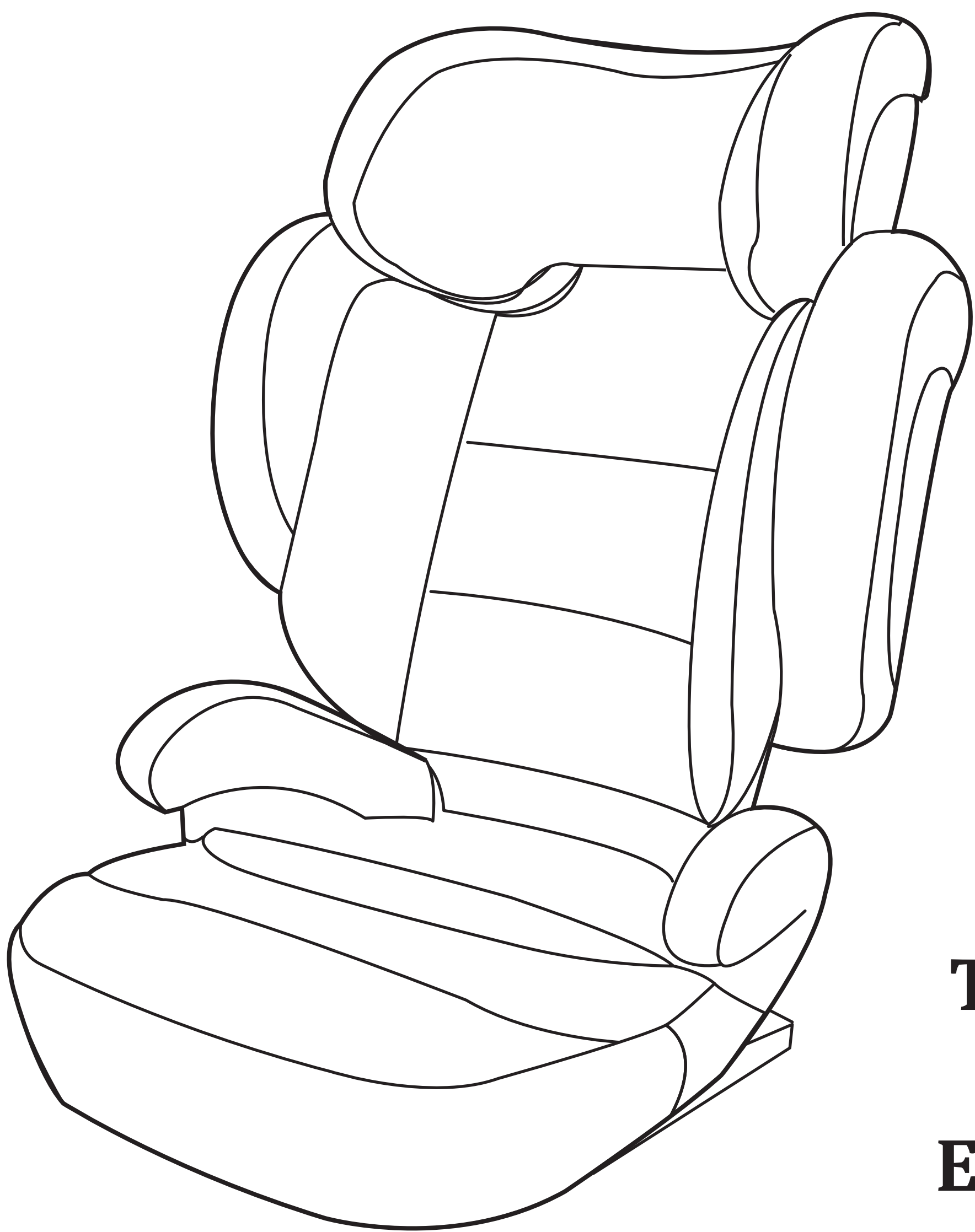
Importato da | Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
via A. Volta, 11, 24064
Grumello del Monte, (BG) - Italy
Tel +39 035.830497
www.foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI®

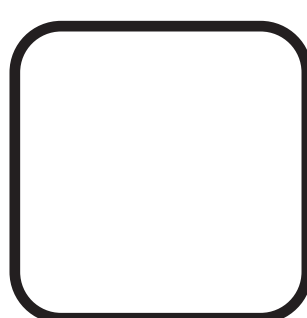
OPEN i-Size

i-Size Booster Seat

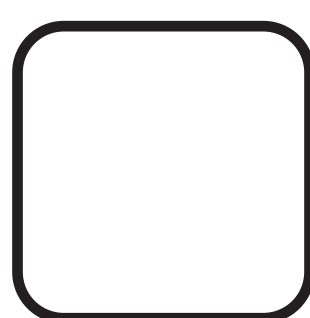
(100-150 cm)



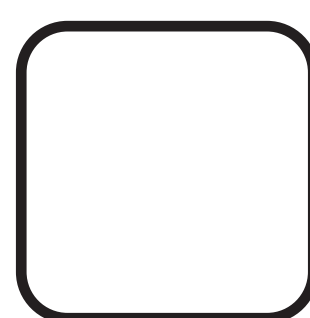
TESTED AND
APPROVED
ECE R129/03



BLACK



DESERT



GREY

FOPPAPEDRETTI®

OPEN i-Size

i-Size Booster Seat

(100-150 cm)

AVVISO

- Questo è un sistema di ritenuta per bambini avanzato classificato come rialzo "i-Size". E' omologato ai sensi del regolamento no. 129 per l'utilizzo all'interno di veicoli su sedili "compatibili con i sistemi i-Size", come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile.
In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore.
- Open i-Size si installa in direzione di marcia con l'ancoraggio Isofix in una vettura equipaggiata di punti di ancoraggio Isofix, in abbinamento alla cintura auto a 3 punti, approvata secondo il regolamento UN/ECE No. 16 o norme equivalenti.
- Qualora la vettura non sia dotata di ancoraggio Isofix, Open i-Size può essere installato in direzione di marcia con cintura auto a 3 punti, approvata secondo il regolamento UN/ECE No. 16 o equivalente.
- Open i-Size è omologato per bambini con altezza da 100 a 150 cm, in direzione di marcia.
- Quando utilizzato per bambini con altezza tra 135 cm e 150 cm Open i-Size potrebbe non essere adatto in tutte le vetture, soprattutto nel caso di vetture con tetto ribassato ai lati.

NOTICE

- This is an advanced restraint system for children classified as an "i-Size" booster seat. It is approved under the R129 standard for use in vehicles on seats "compatible with i-Size systems", as indicated in the car manual by the vehicle manufacturer. If in doubt, contact the manufacturer of the child restraint system or the retailer.
- Open i-Size should be installed in the direction of travel with Isofix anchorage in a vehicle equipped with Isofix anchor points, with a three-point seat belt approved under UN/ECE R16 or similar.
- If the vehicle is not equipped with Isofix anchorage, Open i-Size can be installed in the direction of travel with a three-point seat belt, approved under UN/ECE R16 or similar.
- Open i-Size is approved for children from 100 to 150 cm tall, in the direction of travel.
- When used for children from 135 to 150 cm tall, Open i-Size may not be suitable for all cars, especially vehicles with a lower roof at the sides.

AVIS

- Il s'agit d'un système de retenue pour enfants avancé, classé comme rehausseur « i-Size ». Il est homologué aux termes de la réglementation n° 129 pour l'utilisation dans des véhicules, sur des sièges « compatibles avec les systèmes i-Size », comme l'indique le constructeur du véhicule dans le manuel de l'automobile. En cas de doutes, consulter le fabricant du système de retenue pour enfants ou le revendeur.
- Open i-Size s'installe dans le sens de la marche avec l'ancrage Isofix, dans une voiture équipée de points d'ancrage Isofix, en association avec la ceinture à 3 points du véhicule, approuvée aux termes de la réglementation UN/ECE n° 16 ou autre.
- Si la voiture n'est pas munie d'un ancrage Isofix, Open i-Size peut être installé dans le sens de la marche avec la ceinture à 3 points du véhicule, approuvée selon la réglementation UN/ECE n° 16 ou équivalente.
- Open i-Size est homologué pour des enfants d'une hauteur comprise entre 100 et 150 cm, dans le sens de la marche.
- Lorsqu'il est utilisé pour des enfants d'une hauteur entre 135 et 150 cm, Open i-Size pourrait ne pas être adapté dans toutes les voitures, surtout en cas de véhicules avec un toit rabaisé sur les côtés.

AVISO

- Este es un sistema de retención avanzado para niños clasificado como elevador "i-Size". Está homologado de acuerdo con el reglamento n.º 129 para su uso en el interior de vehículos sobre asientos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indicado por el fabricante del vehículo en el manual del automóvil. En caso de dudas, consultar con el fabricante del sistema de retención para niños o con el distribuidor.
- Open i-Size debe instalarse en la dirección de la marcha con el anclaje ISOFIX en un vehículo equipado con puntos de anclaje ISOFIX combinados con el cinturón del coche de 3 puntos, aprobado según el reglamento UN/ECE N.º 16 u otros.
- Si el vehículo no estuviera dotado del sistema de anclaje ISOFIX, Open i-Size puede 1. instalarse en la dirección de la marcha con el cinturón del coche de 3 puntos, aprobado según el reglamento UN/ECE N.º 16 o equivalentes.
- Open i-Size está homologado para su uso con niños de altura entre 100 y 150 cm, en la dirección de la marcha.
- Cuando se utiliza con niños de altura entre 135 cm y 150 cm, Open i-Size podría no ser apto para todos los vehículos, especialmente en el caso de vehículos con el techo rebajado a los lados.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα συγκράτησης για παιδιά που έχει ταξινομηθεί ως ανυψωτικό κάθισμα «i-Size». Είναι εγκεκριμένο σύμφωνα με τον κανονισμό αρ. 129 για χρήση εντός οχημάτων με καθίσματα «συμβατά με τα συστήματα i-Size», όπως επισημαίνεται από τον κατασκευαστή του οχήματος στο εγχειρίδιο του αυτοκινήτου. Σε περίπτωση που έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης για παιδιά ή με τον πωλητή.
- Το Open i-Size τοποθετείται στη φορά της κατεύθυνσης οδήγησης με το σύστημα πρόσδεσης Isofix σε οχήματα που διαθέτουν τα σημεία πρόσδεσης Isofix, σε συνδυασμό με τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων του αυτοκινήτου, που έχει λάβει έγκριση σύμφωνα με τον κανονισμό ΟΕΕ/ΗΕ Αρ. 16 ή άλλο. 3. Σε περίπτωση που το όχημα δεν διαθέτει το σύστημα πρόσδεσης Isofix, το Open i-Size μπορεί να τοποθετηθεί στη φορά της κατεύθυνσης οδήγησης με τη ζώνη 3 σημείων του αυτοκινήτου, που έχει λάβει έγκριση σύμφωνα με τον κανονισμό ΟΕΕ/ΗΕ Αρ. 16 ή αντίστοιχο.
- Το Open i-Size είναι εγκεκριμένο για παιδιά ύψους 100 έως 150 εκ., στραμμένο στη φορά κατεύθυνσης οδήγησης.
- Όταν χρησιμοποιείται για παιδιά ύψους 135 εκ. έως 150 εκ., το Open i-Size ενδέχεται να μην προσαρμόζεται σε όλα τα οχήματα, κυρίως σε περίπτωση που τα οχήματα διαθέτουν ουρανό που είναι πιο χαμηλός στα πλάγια.